

Bericht der Landesabstimmungsleiterin

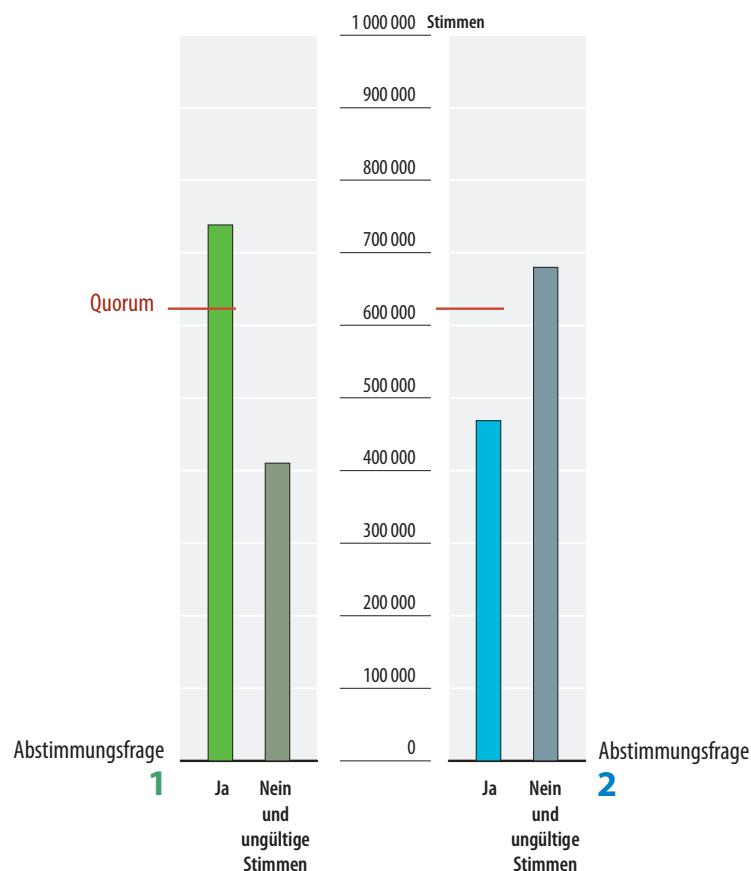
zugleich Statistischer Bericht B VII 4 - 1

Volksentscheid über den Erhalt des Tempelhofer Feldes

am 25. Mai 2014

■ Vorläufiges Ergebnis

Tabellen
Grafiken und Karten



Geschäftsstelle
der Landes-
abstimmungs-
leiterin

Amt für Statistik Berlin-Brandenburg
Alt-Friedrichsfelde 60
10315 Berlin
Unsere Geschäftsstelle finden Sie im
Zimmer 3.109 (Haus 3, 1. Stock).
Sie können sie auch unter der Telefonnummer
030 9021-3631
oder über Fax
030 9028-4036
sowie über unsere E-Mail-Adresse
landeswahlleiterin@wahlen-berlin.de
erreichen.

www.wahlen-berlin.de

Impressum

Herausgeber

Die Landesabstimmungsleiterin Berlin
Alt-Friedrichsfelde 60
10315 Berlin

Bearbeitung

Amt für Statistik Berlin-Brandenburg
Alt-Friedrichsfelde 60
10315 Berlin

© **Amt für Statistik Berlin-Brandenburg**
2014

Auszugsweise Vervielfältigung und
Verbreitung mit Quellenangabe gestattet

Vorwort

Am 25. Mai 2014 fand in Berlin, zeitgleich mit der 8. Wahl zum Europäischen Parlament, ein Volksentscheid über den Erhalt des Tempelhofer Feldes statt. Zu dem Volksentscheid war es gekommen, weil beim vorausgegangenen Volksbegehren 185 328 Stimmberchtigte eine gültige Unterschrift geleistet hatten, mehr als die erforderliche Anzahl von 174 117 Zustimmungserklärungen (7% der Stimmberchtigten). Das Abgeordnetenhaus hatte dann in seiner Sitzung am 20. März 2014 die Übernahme des begehrten Gesetzentwurfs abgelehnt und entschieden, einen eigenen Gesetzentwurf zur gleichzeitigen Abstimmung vorzulegen.

Insgesamt waren beim Volksentscheid 2,49 Mio. Berlinerinnen und Berliner stimmberchtigt – 46,1 Prozent von ihnen beteiligten sich an der Abstimmung und gaben im Wahllokal oder per Brief ihre Stimme ab.

Unmittelbar nach Schließung der Wahllokale um 18 Uhr begannen die 1709 Wahlvorstände in den Wahllokalen und die 538 Briefabstimmungsvorstände mit der öffentlichen Stimmenauszählung. Nach den Vorgaben des Bundeswahlleiters zählten die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer zuerst die Stimmzettel der Europawahl und anschließend die beiden Abstimmungsfragen auf dem Stimmzettel zum Volksentscheid aus. Diese Ergebnisse des Volksentscheids wurden dann an die zwölf Bezirkswahlämter übermittelt, wo sie erfasst und elektronisch an die Ergebniszentrale im Amt für Statistik Berlin-Brandenburg übertragen wurden. Das erste Wahllokal meldete sein Ergebnis der Abstimmungsfragen zum Volksentscheid um 18:31 Uhr. Das Amt für Statistik Berlin-Brandenburg veröffentlichte um 20:55 Uhr die ersten Ergebnisse. Das vorläufige amtliche Ergebnis wurde in der Wahlnacht um 1:05 Uhr bekannt gegeben.

Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Volksentscheiden erfordern das erfolgreiche Zusammenwirken vieler Stellen und Personen. Am Wahltag arbeiteten in Berlin rund 18 000 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer in den Wahllokalen und bei der Auszählung der Briefwahl. Hinzu kamen die vielen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Berliner Bezirkswahlämtern und im Amt für Statistik Berlin-Brandenburg.

Allen Beteiligten danken wir für ihren engagierten und tatkräftigen Einsatz.

Dr. Petra Michaelis-Merzbach
Landesabstimmungsleiterin

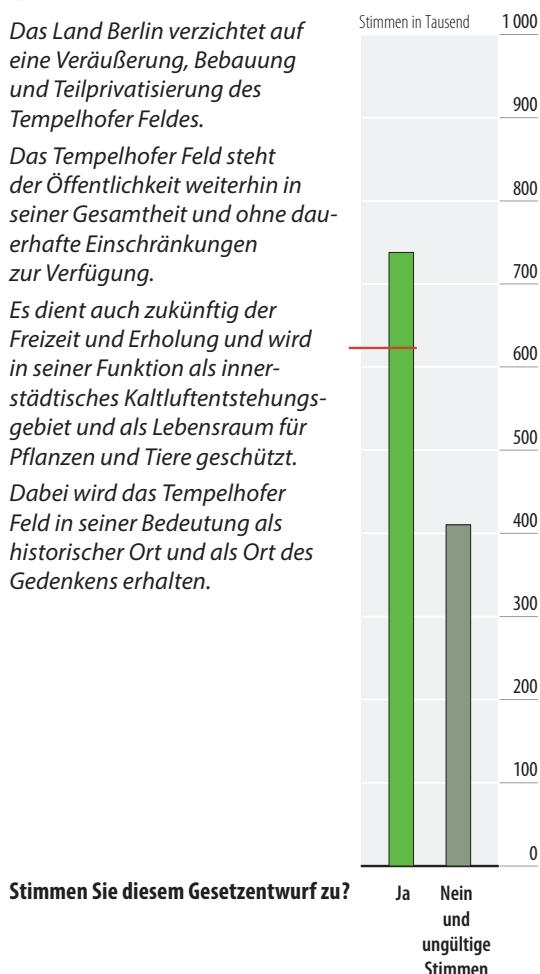
Prof. Dr. Ulrike Rockmann
Stellvertretende Landesabstimmungsleiterin

Abstimmungsfragen und Ergebnis

1. Abstimmungsfrage

Abgestimmt wird über den **Entwurf eines Gesetzes der Trägerin des Volksbegehrens („Initiative 100% Tempelhofer Feld“)**
 „Gesetz zum Erhalt des Tempelhofer Feldes (ThF-Gesetz)“.
 Der Gesetzentwurf ist im Amtsblatt für Berlin vom 11. April 2014 veröffentlicht. Er hat im Wesentlichen folgenden Inhalt:

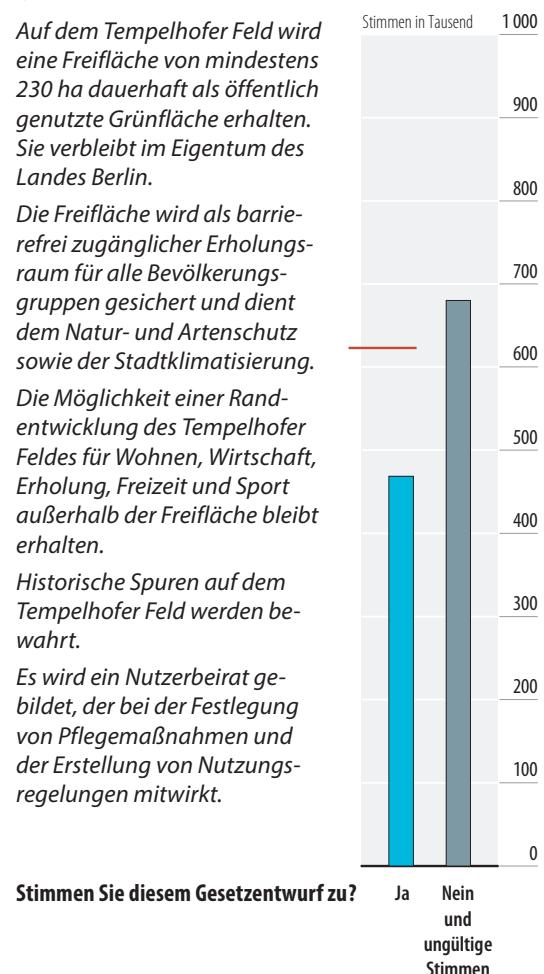
- Das Land Berlin verzichtet auf eine Veräußerung, Bebauung und Teilprivatisierung des Tempelhofer Feldes.
- Das Tempelhofer Feld steht der Öffentlichkeit weiterhin in seiner Gesamtheit und ohne dauerhafte Einschränkungen zur Verfügung.
- Es dient auch zukünftig der Freizeit und Erholung und wird in seiner Funktion als innerstädtisches Kaltluftentstehungsgebiet und als Lebensraum für Pflanzen und Tiere geschützt.
- Dabei wird das Tempelhofer Feld in seiner Bedeutung als historischer Ort und als Ort des Gedenkens erhalten.



2. Abstimmungsfrage

Abgestimmt wird über einen zur gleichzeitigen Abstimmung vorgelegten **Entwurf eines Gesetzes des Abgeordnetenhauses von Berlin** „Gesetz zum Erhalt der Freifläche des Tempelhofer Feldes“.
 Der Gesetzentwurf ist im Amtsblatt für Berlin vom 11. April 2014 veröffentlicht. Er hat im Wesentlichen folgenden Inhalt:

- Auf dem Tempelhofer Feld wird eine Freifläche von mindestens 230 ha dauerhaft als öffentlich genutzte Grünfläche erhalten. Sie verbleibt im Eigentum des Landes Berlin.
- Die Freifläche wird als barrierefrei zugänglicher Erholungsraum für alle Bevölkerungsgruppen gesichert und dient dem Natur- und Artenschutz sowie der Stadt klimatisierung.
- Die Möglichkeit einer Randentwicklung des Tempelhofer Feldes für Wohnen, Wirtschaft, Erholung, Freizeit und Sport außerhalb der Freifläche bleibt erhalten.
- Historische Spuren auf dem Tempelhofer Feld werden bewahrt.
- Es wird ein Nutzerbeirat gebildet, der bei der Festlegung von Pflegemaßnahmen und der Erstellung von Nutzungsregelungen mitwirkt.



Ergebnis des Volksentscheids

Ein Gesetzentwurf ist durch Volksentscheid angenommen, wenn die Mehrheit der Teilnehmerinnen und Teilnehmer und zugleich mindestens ein Viertel der zum Abgeordnetenhaus von Berlin Wahlberechtigten zustimmt.

Sollten die Voraussetzungen für die Annahme bei beiden Gesetzentwürfen erfüllt sein, so ist der Gesetzentwurf angenommen, der die meisten Ja-Stimmen erhalten hat.

1 Ergebnis des Volksentscheids über den Erhalt des Tempelhofer Feldes am 25. Mai 2014

- Vorläufiges Ergebnis -

Merkmale	Anzahl	in % der ...	
		Teilnehmer	Stimmberechtigten
Stimmberechtigte	2 491 140	x	x
Teilnehmer	1 148 350	x	46,1
1. Abstimmungsfrage			
Stimmen Sie für den Gesetzesentwurf der Trägerin des Volksbegehrens „Initiative 100% Tempelhofer Feld“ „Gesetz zum Erhalt des Tempelhofer Feldes (ThF-Gesetz)“			
Ja	738 124	64,3	29,6
Nein	344 189	30,0	13,8
Ungültig	66 037	5,8	2,7

2. Abstimmungsfrage

Stimmen Sie für den Gesetzesentwurf des Abgeordnetenhauses von Berlin „Gesetz zum Erhalt der Freifläche des Tempelhofer Feldes“	468 431	40,8	18,8
Ja	468 431	40,8	18,8
Nein	587 781	51,2	23,6
Ungültig	92 138	8,0	3,7

Ergebnis

Der Gesetzentwurf der Trägerin
des Volksbegehrens ist angenom-
men worden.

2 Abstimmungsbeteiligung beim Volksentscheid über den Erhalt des Tempelhofer Feldes am 25. Mai 2014 nach Bezirken

- Vorläufiges Ergebnis -

Bezirk	Stimmberechtigte		Teilnehmer		Abstim- mungs- beteiligung		
	insgesamt	darunter mit Abstimmungsschein	insgesamt	darunter per Brief			
	Anzahl	%	Anzahl	%			
Mitte	203 659	28 587	14,0	92 066	24 417	26,5	45,2
Friedrichshain-Kreuzberg	172 567	26 592	15,4	93 550	23 301	24,9	54,2
Pankow	285 166	40 606	14,2	132 298	34 582	26,1	46,4
Charlottenburg-Wilmersdorf .	217 798	38 016	17,5	115 101	31 862	27,7	52,8
Spandau	164 156	20 143	12,3	64 614	17 519	27,1	39,4
Steglitz-Zehlendorf	218 578	46 453	21,3	122 949	40 823	33,2	56,2
Tempelhof-Schöneberg	233 913	42 314	18,1	124 353	37 565	30,2	53,2
Neukölln	204 539	30 681	15,0	94 543	27 144	28,7	46,2
Treptow-Köpenick.....	200 917	26 051	13,0	87 429	22 457	25,7	43,5
Marzahn-Hellersdorf	202 629	19 047	9,4	66 643	16 265	24,4	32,9
Lichtenberg	205 332	22 996	11,2	74 937	18 929	25,3	36,5
Reinickendorf	181 886	25 328	13,9	79 867	22 195	27,8	43,9
Berlin	2 491 140	366 814	14,7	1 148 350	317 059	27,6	46,1

3 Ergebnis des Volksentscheides über den Erhalt des Tempelhofer Feldes am 25. Mai 2014 nach Bezirken

-Vorläufiges Ergebnis -

Bezirk	Stimm- berechtigte	Teilnehmer insgesamt	Stimmen					
			Ja		Nein		ungültig	
			Anzahl	in % der Teil- nehmer	in % der Stimm- berechtigten	Anzahl	in % der Teil- nehmer	Anzahl

3.1 Erste Abstimmungsfrage

Mitte	203 659	92 066	60 056	65,2	29,5	27 416	29,8	4 594	5,0
Friedrichshain-Kreuzberg	172 567	93 550	72 066	77,0	41,8	18 585	19,9	2 899	3,1
Pankow	285 166	132 298	82 625	62,5	29,0	42 414	32,1	7 259	5,5
Charlottenburg-Wilmersdorf	217 798	115 101	69 918	60,7	32,1	38 309	33,3	6 874	6,0
Spandau	164 156	64 614	38 133	59,0	23,2	21 838	33,8	4 643	7,2
Steglitz-Zehlendorf	218 578	122 949	75 269	61,2	34,4	40 141	32,6	7 539	6,1
Tempelhof-Schöneberg	233 913	124 353	86 308	69,4	36,9	32 046	25,8	5 999	4,8
Neukölln	204 539	94 543	70 352	74,4	34,4	19 920	21,1	4 271	4,5
Treptow-Köpenick	200 917	87 429	55 798	63,8	27,8	25 961	29,7	5 670	6,5
Marzahn-Hellersdorf	202 629	66 643	38 296	57,5	18,9	23 664	35,5	4 683	7,0
Lichtenberg	205 332	74 937	44 939	60,0	21,9	24 644	32,9	5 354	7,1
Reinickendorf	181 886	79 867	44 364	55,5	24,4	29 251	36,6	6 252	7,8
Berlin	2 491 140	1 148 350	738 124	64,3	29,6	344 189	30,0	66 037	5,8

3.2 Zweite Abstimmungsfrage

Mitte	203 659	92 066	36 709	39,9	18,0	48 646	52,8	6 711	7,3
Friedrichshain-Kreuzberg	172 567	93 550	25 071	26,8	14,5	62 947	67,3	5 532	5,9
Pankow	285 166	132 298	58 056	43,9	20,4	64 991	49,1	9 251	7,0
Charlottenburg-Wilmersdorf	217 798	115 101	52 619	45,7	24,2	52 801	45,9	9 681	8,4
Spandau	164 156	64 614	30 986	48,0	18,9	27 609	42,7	6 019	9,3
Steglitz-Zehlendorf	218 578	122 949	50 972	41,5	23,3	61 411	49,9	10 566	8,6
Tempelhof-Schöneberg	233 913	124 353	41 389	33,3	17,7	73 031	58,7	9 933	8,0
Neukölln	204 539	94 543	27 771	29,4	13,6	59 474	62,9	7 298	7,7
Treptow-Köpenick	200 917	87 429	37 020	42,3	18,4	42 792	48,9	7 617	8,7
Marzahn-Hellersdorf	202 629	66 643	34 307	51,5	16,9	26 754	40,1	5 582	8,4
Lichtenberg	205 332	74 937	34 836	46,5	17,0	33 602	44,8	6 499	8,7
Reinickendorf	181 886	79 867	38 695	48,4	21,3	33 723	42,2	7 449	9,3
Berlin	2 491 140	1 148 350	468 431	40,8	18,8	587 781	51,2	92 138	8,0

4 Ergebnis des Volksentscheides über den Erhalt des Tempelhofer Feldes am 25. Mai 2014 im Vergleich zu vorangegangenen Volksentscheiden in Berlin

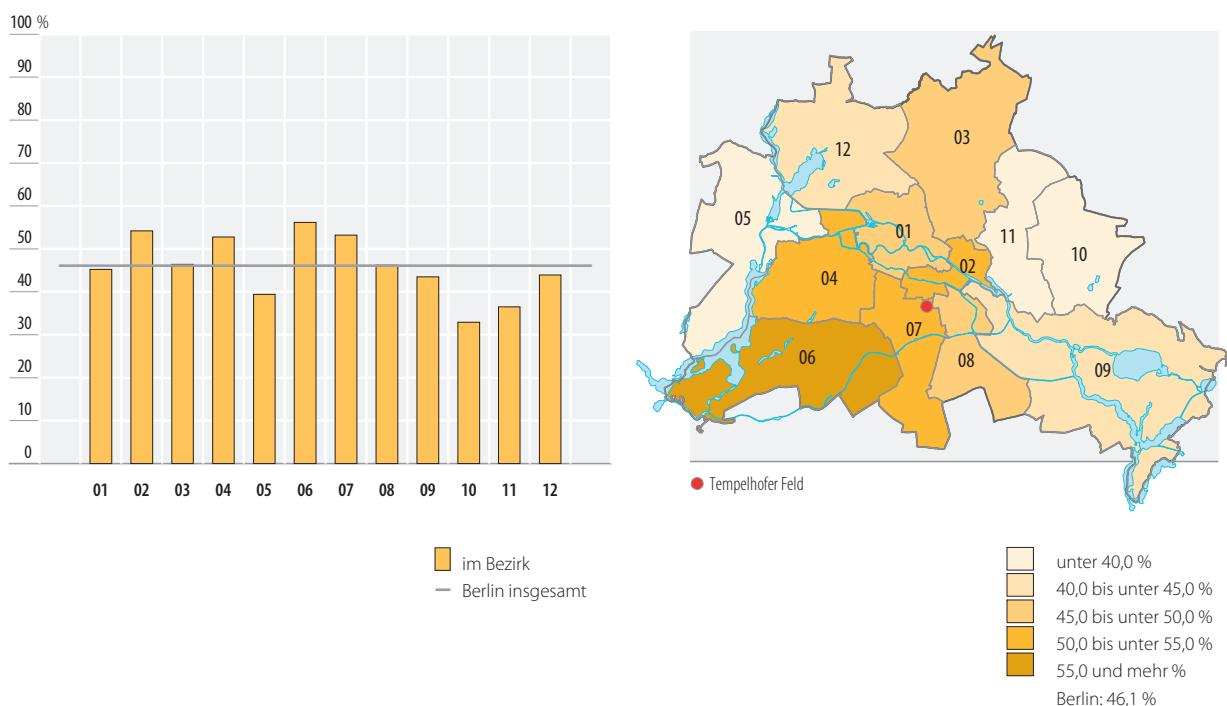
-Vorläufiges Ergebnis -

Merkmal	„Tempelhofer Feld“ 2014				„Berliner Energietisch“ 2013		„Wassertisch“ 2011	
	Abstimmungsfrage 1		Abstimmungsfrage 2					
	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%
Stimmberchtigte	2 491 140	x	2 491 140	x	2 483 756	x	2 466 288	x
Teilnehmer	1 148 350	46,1	1 148 350	46,1	722 109	29,1	678 507	27,5
darunter								
Ungültige Stimmen	66 037	5,8	92 138	8,0	1 408	0,2	692	0,1
Ja-Stimmen ¹	738 124	64,3 (29,6)	468 431	40,8 (18,8)	599 588	83,0 (24,1)	666 235	98,2 (27,0)
Nein-Stimmen	344 189	30,0	587 781	51,2	121 113	16,8	11 590	1,7
Ergebnis	Angenommen		Nicht angenommen		Nicht angenommen		Angenommen	

¹ in % der Teilnehmerinnen und Teilnehmer; (in % der Stimmberchtigten)

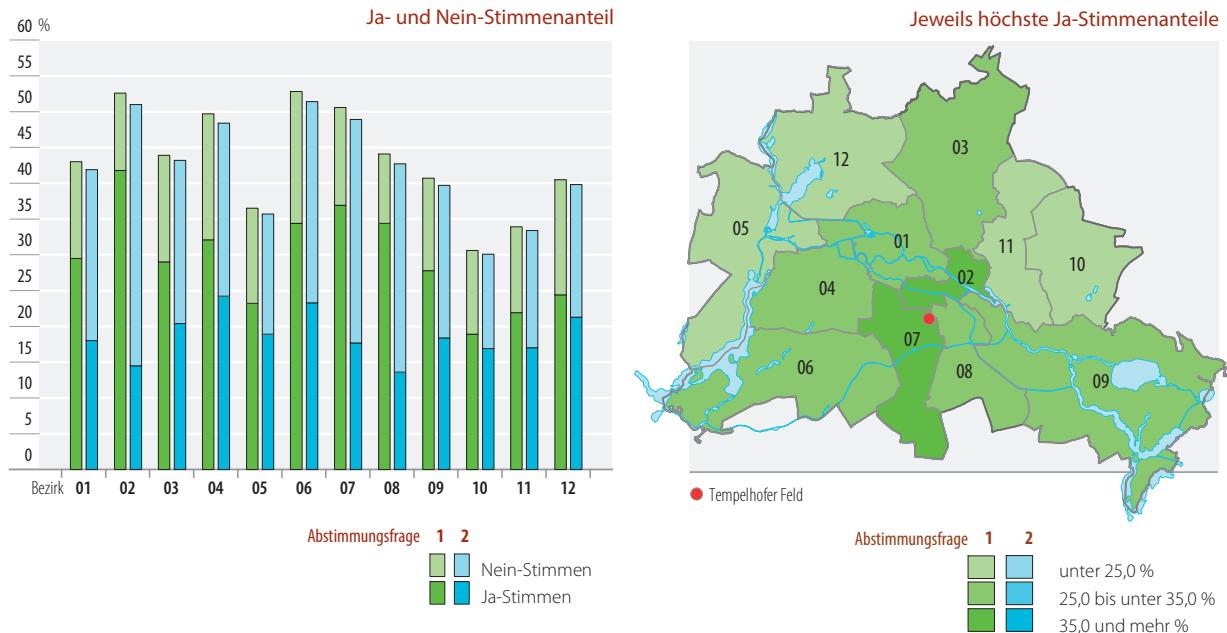
Volksentscheid über den Erhalt des Tempelhofer Feldes am 25. Mai 2014 in Berlin – **Vorläufiges Ergebnis**

1 Abstimmungsbeteiligung



Stimmenanteile an den Stimmberchtigten nach Bezirken

2 Abstimmungsfragen 1 und 2 im Vergleich



Berliner Bezirke

01 Mitte
02 Friedrichshain-Kreuzberg
03 Pankow

04 Charlottenburg-Wilmersdorf
05 Spandau
06 Steglitz-Zehlendorf

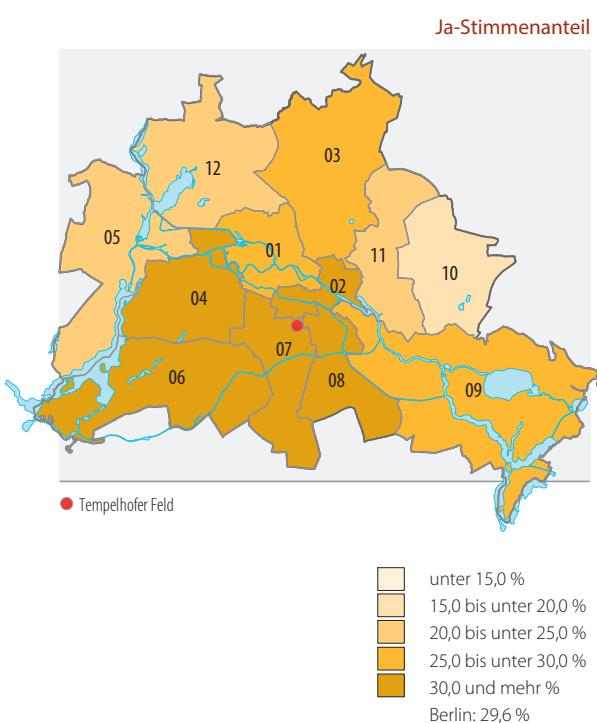
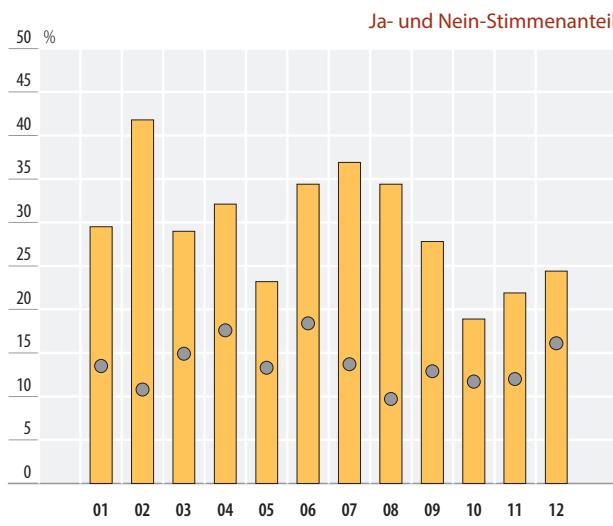
07 Tempelhof-Schöneberg
08 Neukölln
09 Treptow-Köpenick

10 Marzahn-Hellersdorf
11 Lichtenberg
12 Reinickendorf

Volksentscheid über den Erhalt des Tempelhofer Feldes am 25. Mai 2014 in Berlin – **Vorläufiges Ergebnis**

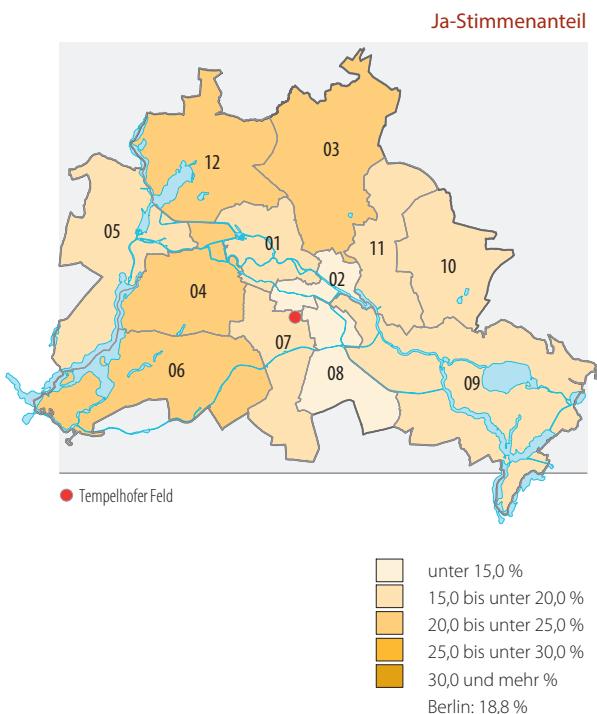
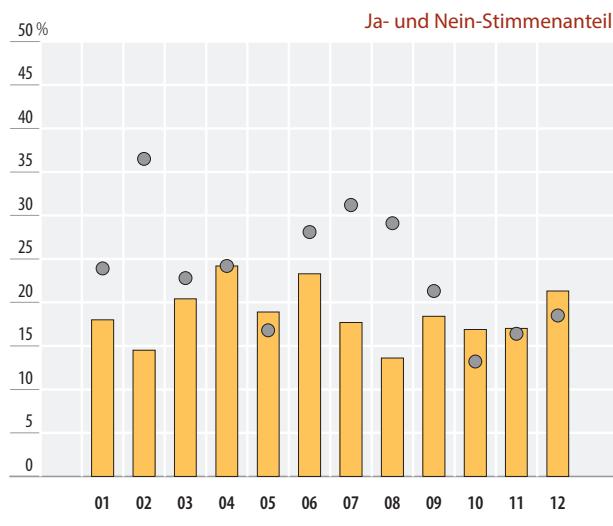
Stimmenanteile an den Stimmberechtigten nach Bezirken

3.1 ... für die Abstimmungsfrage 1



Stimmenanteile an den Stimmberechtigten nach Bezirken

3.2 ... für die Abstimmungsfrage 2



Berliner Bezirke

- | | | |
|--------|----------------------------|----------------------|
| 01 | 04 | 07 |
| 02 | Charlottenburg-Wilmersdorf | Tempelhof-Schöneberg |
| 03 | 05 | 08 |
| Pankow | Spandau | Neukölln |
| | 06 | 09 |
| | Steglitz-Zehlendorf | Treptow-Köpenick |

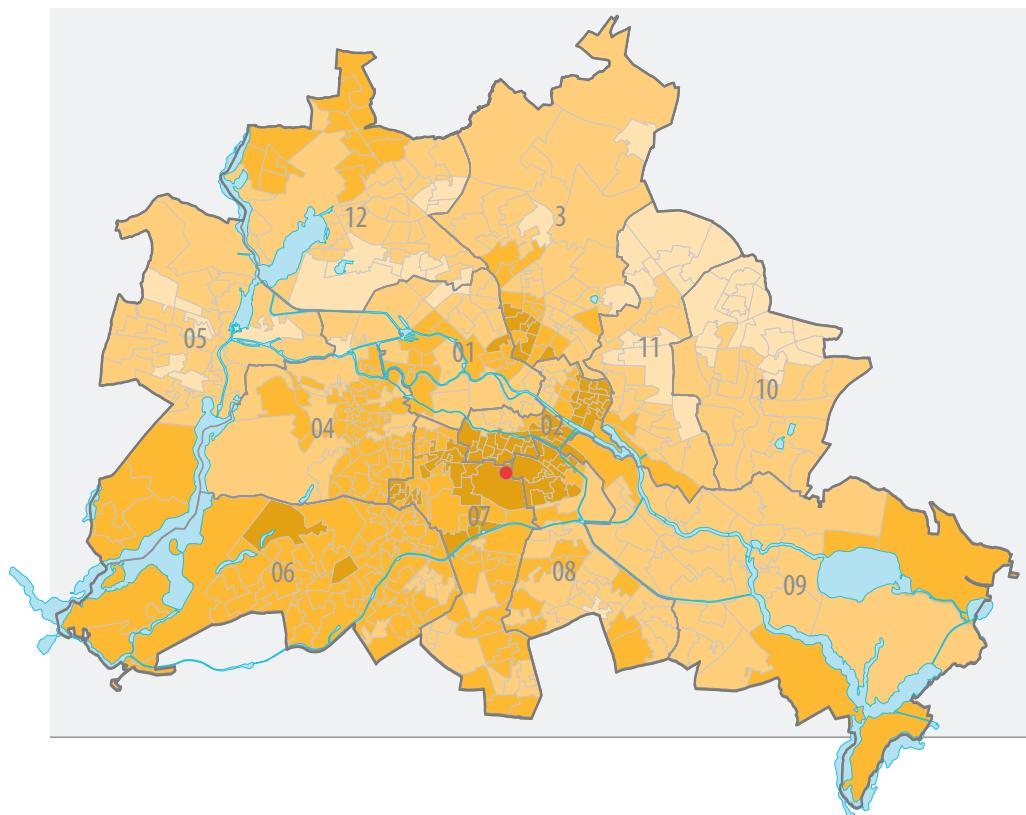
- | | | |
|---------------------|-------------|---------------|
| 10 | 11 | 12 |
| Marzahn-Hellersdorf | Lichtenberg | Reinickendorf |

Volksentscheid über den Erhalt des Tempelhofer Feldes am 25. Mai 2014 in Berlin – **Vorläufiges Ergebnis**

Stimmenanteile an den Stimmberchtigten nach Briefwahlbezirken

4.1 ... für die Abstimmungsfrage 1

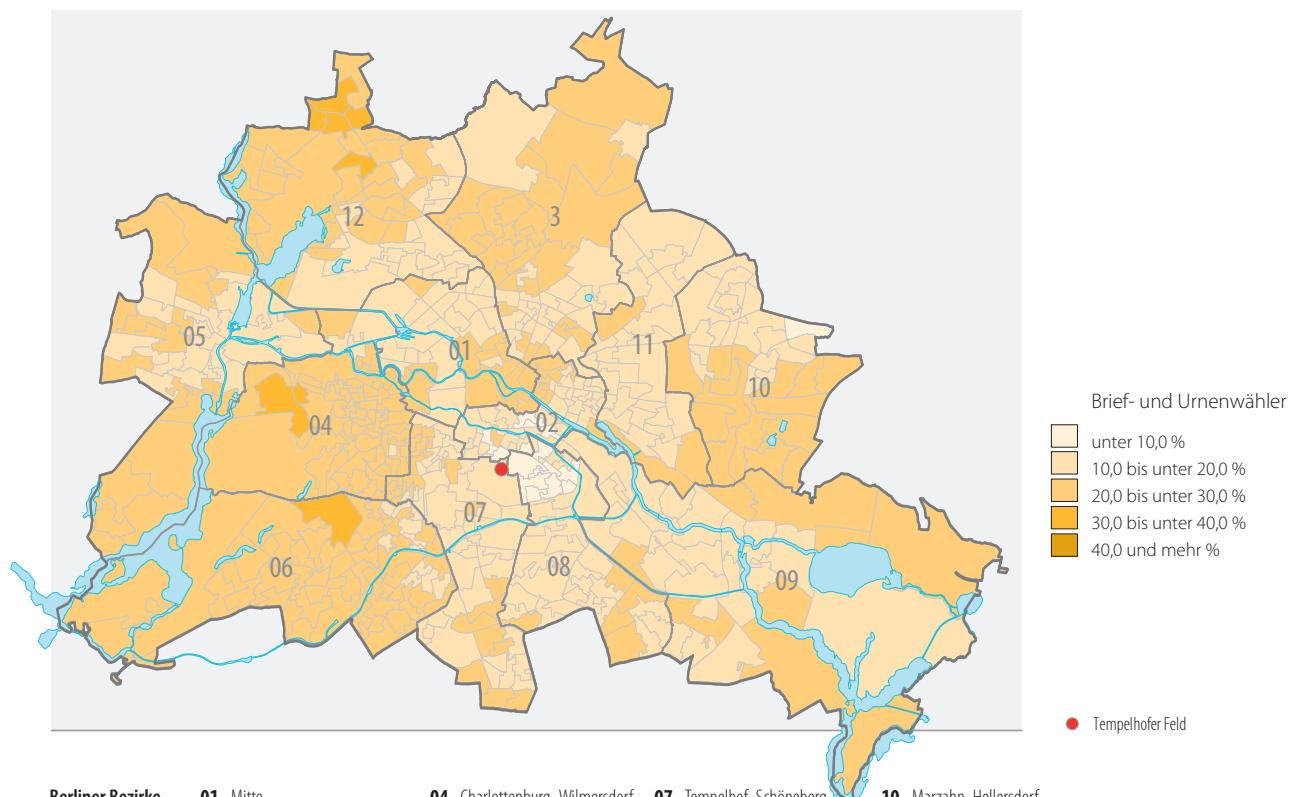
Ja-Stimmenanteil



Stimmenanteile an den Stimmberchtigten nach Briefwahlbezirken

4.2 ... für die Abstimmungsfrage 2

Ja-Stimmenanteil

**Berliner Bezirke**

01 Mitte

02 Friedrichshain-Kreuzberg
03 Pankow

04 Charlottenburg-Wilmersdorf

05 Spandau
06 Steglitz-Zehlendorf

07 Tempelhof-Schöneberg

08 Neukölln
09 Treptow-Köpenick

10 Marzahn-Hellersdorf

11 Lichtenberg
12 Reinickendorf